

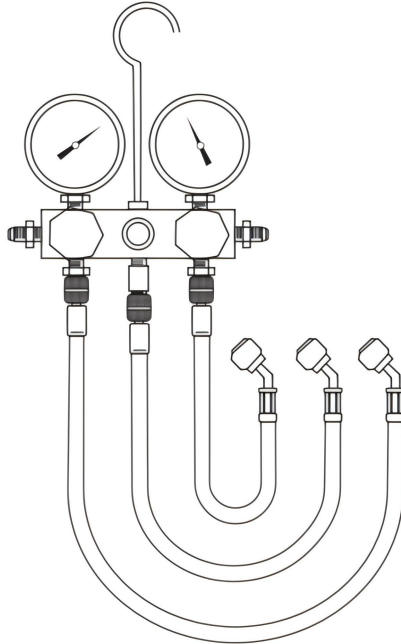
VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Ac Gauge Set

Model: WZ-J302(SS)

MODEL: WZ-J302(SS)



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

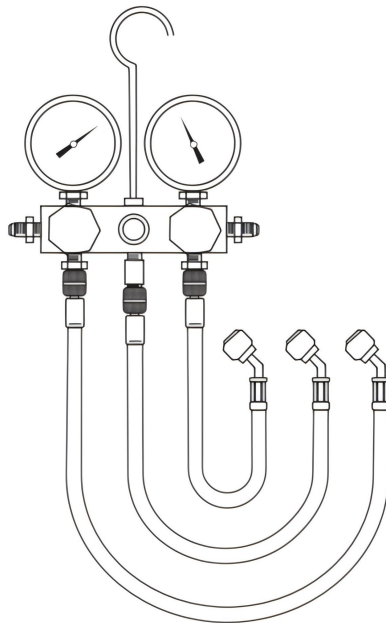
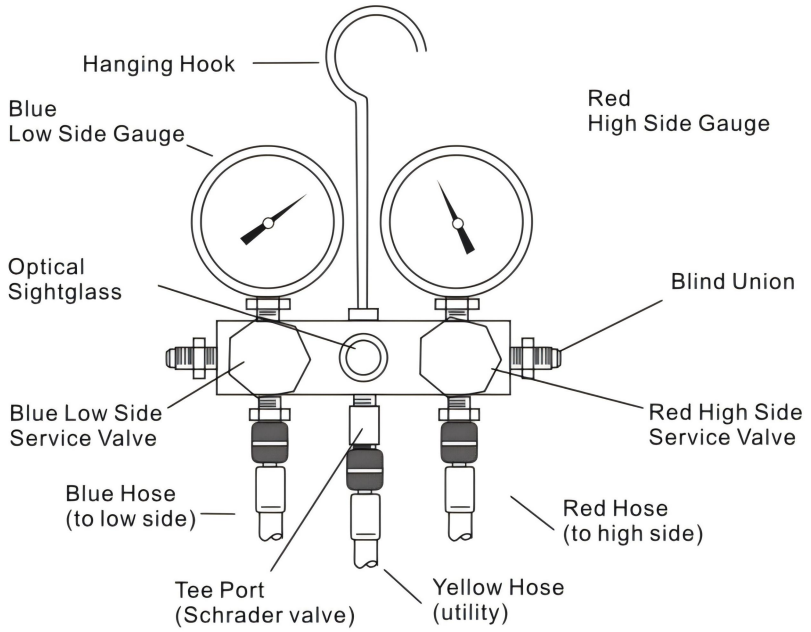
Warning:

1. Not exceed 80% of claimed range of manifolds when using.
2. Improper operation may lead to leakage or personal injury.
3. Please read manual & operation instructions of manifold or equipment. The refrigeration gauge has been calibrated at the factory however, due to handling and shipping it may be slightly out of adjustment. To adjust, unscrew and firmly hold center screw fixed with screwdriver and with thumb and forefinger gripping pointer near center, gently turn pointer to zero. Repeat carefully if not on zero.







IMPORTANT:

1. Gauges are available for most refrigerants in °F.
2. Please read before putting new equipment into operation. The Compound Rubber forms seals around the valve stem. Tighten the valve nut a quarter to half turn to take up the set before commencing operation and retighten as necessary to keep the seal tight.

NOTE: Check equipment manufacturers catalogue or instruction sheets for specific recommendations on refrigerant charge, oil change and service procedures for any particular piece of equipment.



PARTS LIST

	1pcs
	2pcs
	2pcs
	2pcs
	2pcs
	3pcs

Manufacturer: Shanghai muxinmuyeyouxiangongsi

Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



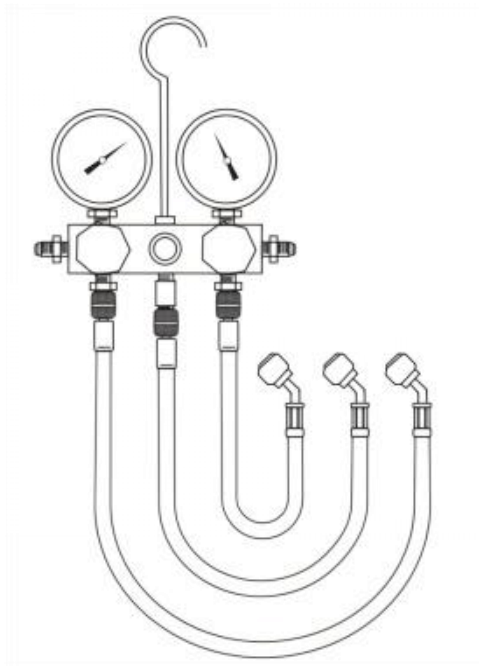
VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Ensemble de manomètres AC

Modèle: WZ-J302(SS)

MODÈLE: WZ-J302(SS)



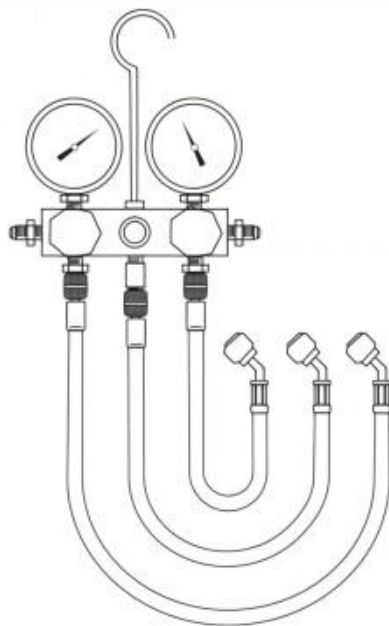
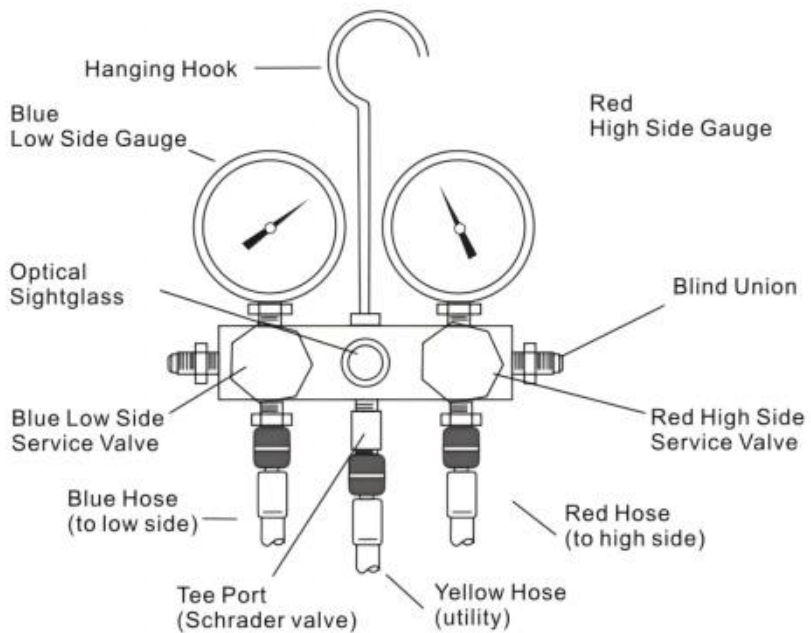
Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

Avertissement:







4. Ne pas dépasser 80 % de la plage de valeurs annoncée des collecteurs lors de l'utilisation.
5. Un mauvais fonctionnement peut entraîner des fuites ou des blessures corporelles.
6. Veuillez lire le manuel et les instructions d'utilisation du collecteur ou de l'équipement. Le manomètre de réfrigération a été calibré en usine ; cependant, en raison de la manutention et du transport, il peut être légèrement dérégulé. Pour le régler, dévissez la vis centrale fixée à l'aide d'un tournevis et maintenez-la fermement. En maintenant l'aiguille près du centre entre le pouce et l'index, tournez-la doucement jusqu'à zéro. Répétez l'opération avec précaution si nécessaire.

IMPORTANT:

3. Des manomètres sont disponibles pour la plupart des fluides frigorigènes en °F.
 4. Veuillez lire attentivement avant la mise en service du nouvel équipement. Le caoutchouc composé forme des joints autour de la tige de la soupape. Serrez l'écrou de la soupape d'un quart à un demi-tour pour le roder avant de commencer l'utilisation et resserrez-le si nécessaire pour maintenir l'étanchéité.
- REMARQUE : Consultez le catalogue ou les fiches d'instructions du fabricant de l'équipement pour obtenir des recommandations spécifiques concernant la charge de réfrigérant, la vidange d'huile et les procédures d'entretien de chaque équipement.



LISTE DES PIÈCES

	1 pièce
	2 pièces
	2 pièces
	2 pièces
	2 pièces
	3 pièces

Fabricant : Shanghai muxinmuyeyouxiangongsi

Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD

NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim

Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



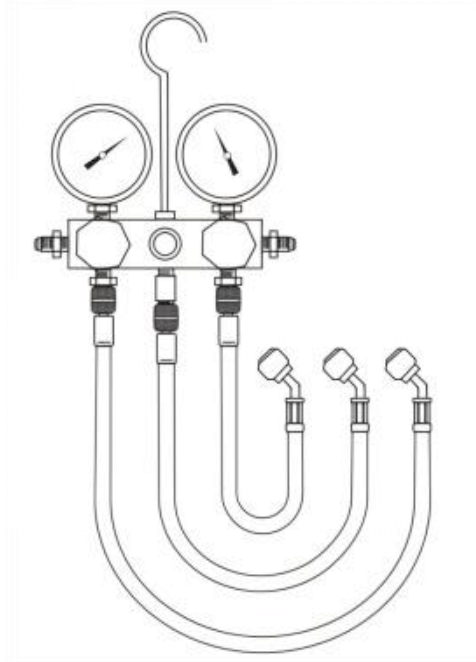
VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

AC-Manometer-Set

Modell: WZ-J302(SS)

MODELL: WZ-J302(SS)



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

Warnung:

7. Beim Einsatz dürfen 80 % des angegebenen Verteilerbereichs nicht überschritten werden .

8. Unsachgemäße Bedienung kann zu Leckagen oder Personenschäden führen.

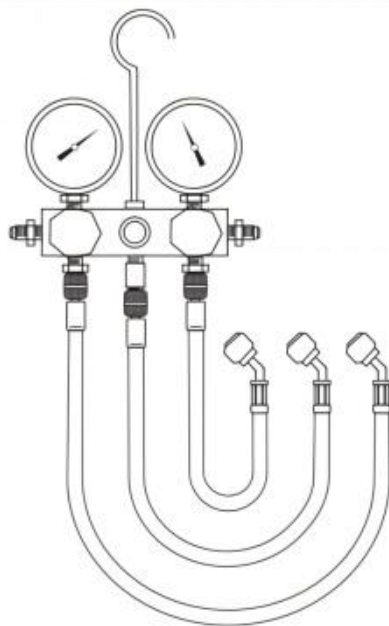
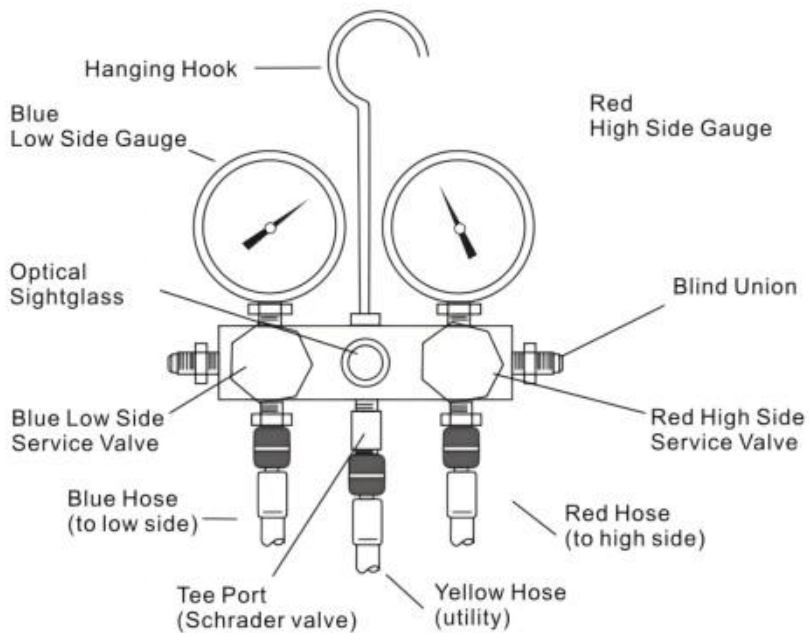
9. die Bedienungsanleitung des Verteilers oder Geräts. Das Kältemittelmanometer wurde werkseitig kalibriert, kann jedoch aufgrund von Transport und Handhabung leicht verstellt sein. Zum Justieren lösen Sie die mittlere Schraube und halten diese mit einem Schraubendreher fest. Fassen Sie den Zeiger mit Daumen und Zeigefinger in der Nähe der Mitte an und drehen Sie den Zeiger vorsichtig auf Null. Wiederholen Sie den Vorgang sorgfältig, falls der Zeiger nicht auf Null steht.

WICHTIG:







5. Manometer sind für die meisten Kältemittel in ° F erhältlich .

6. Bitte lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das neue Gerät in Betrieb nehmen. Die Gummimischung bildet Dichtungen um den Ventilschaft. Ziehen Sie die Ventilmutter vor Betriebsbeginn eine Viertel- bis halbe Umdrehung fest, um das Vorspannen zu erreichen, und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach, um die Dichtung dicht zu halten.

HINWEIS: Beachten Sie die spezifischen Empfehlungen des Geräteherstellers bezüglich Kältemittelbefüllung, Ölwechsel und Wartungsverfahren für das jeweilige Gerät.



TEILELISTE

	1 Stück
	2 Stück
	2 Stück
	2 Stück
	2 Stück
	3 Stück

Hersteller: Shanghai muxin muyeyouxiangongsi

Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importiert nach Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD

NSW 2122 Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Ort, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



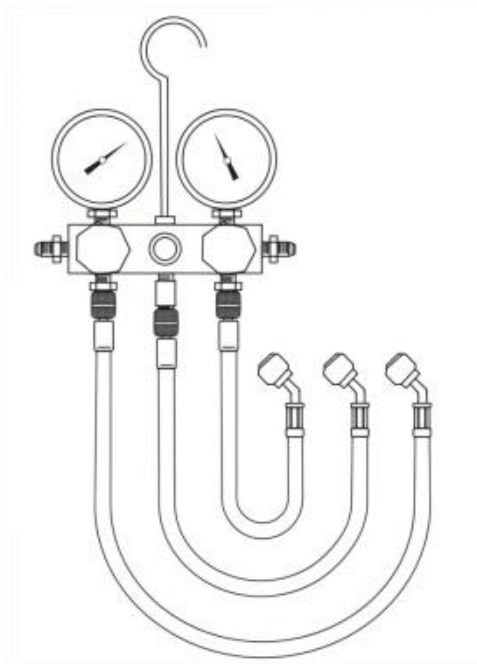
VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Set di indicatori AC

Modello: WZ-J302(SS)

MODELLO: WZ-J302(SS)



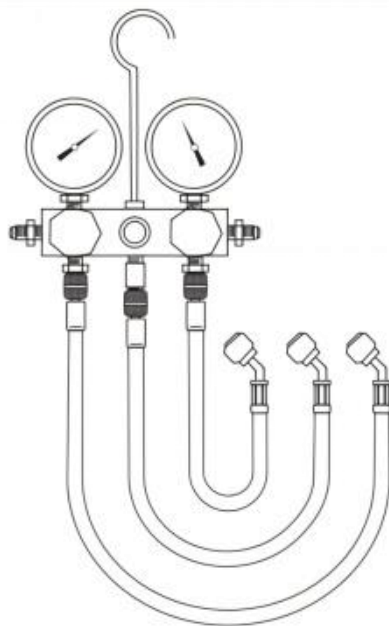
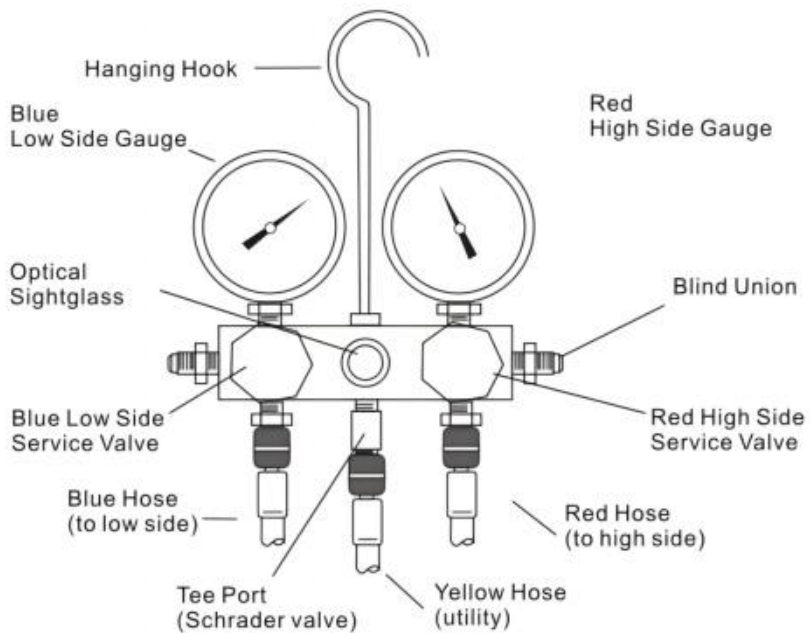
Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

Avvertimento:







10. Non superare l'80% della gamma dichiarata di collettori durante l'uso.
11. Un utilizzo improprio può causare perdite o lesioni personali.
12. Leggere attentamente il manuale e le istruzioni per l'uso del collettore o dell'apparecchiatura. L'indicatore di refrigerazione è stato calibrato in fabbrica, tuttavia, a causa della movimentazione e della spedizione, potrebbe essere leggermente fuori regolazione. Per regolare, svitare e tenere saldamente la vite centrale fissata con un cacciavite e, con il pollice e l'indice che afferrano l'indicatore vicino al centro, ruotare delicatamente l'indicatore sullo zero. Ripetere con attenzione se non è sullo zero.

IMPORTANTE:

7. Sono disponibili manometri per la maggior parte dei refrigeranti in °F.
8. Leggere attentamente prima di mettere in funzione la nuova apparecchiatura. La gomma composita forma delle guarnizioni attorno allo stelo della valvola. Stringere il dado della valvola di un quarto o mezzo giro per serrare il set prima di iniziare il funzionamento e riserrare se necessario per mantenere la tenuta stagna. NOTA: consultare il catalogo o i fogli di istruzioni del produttore dell'apparecchiatura per raccomandazioni specifiche sulla carica del refrigerante, sul cambio dell'olio e sulle procedure di assistenza per qualsiasi particolare apparecchiatura.



ELENCO DEI PEZZI

	1 pz
	2 pezzi
	2 pezzi
	2 pezzi
	2 pezzi
	3 pezzi

Produttore: Shanghai muxinmuyeyouxiangongsi

Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD
Nuovo Galles del Sud 2122 Australia

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting
Limited Office 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



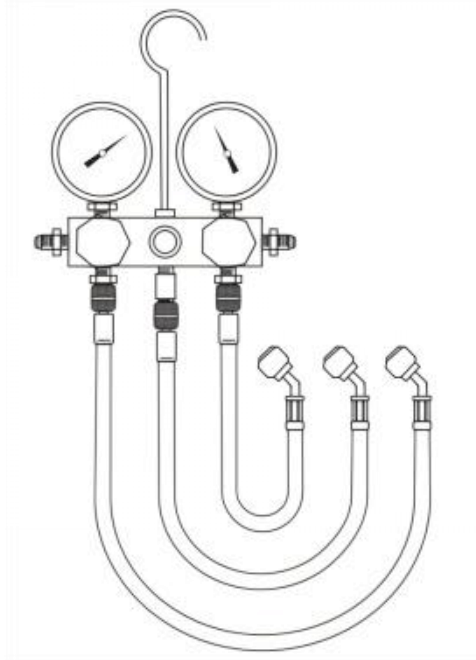
VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Juego de manómetros de CA

Modelo: WZ-J302(SS)

MODELO: WZ-J302(SS)



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

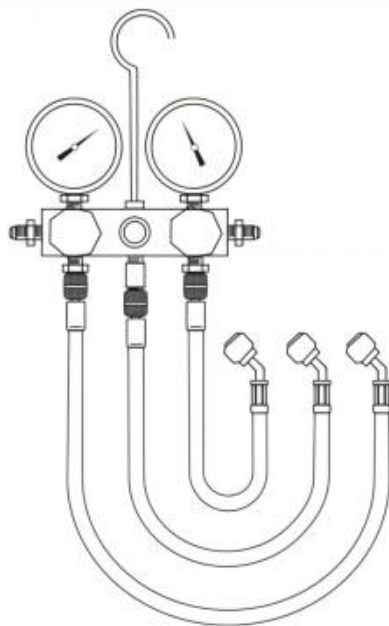
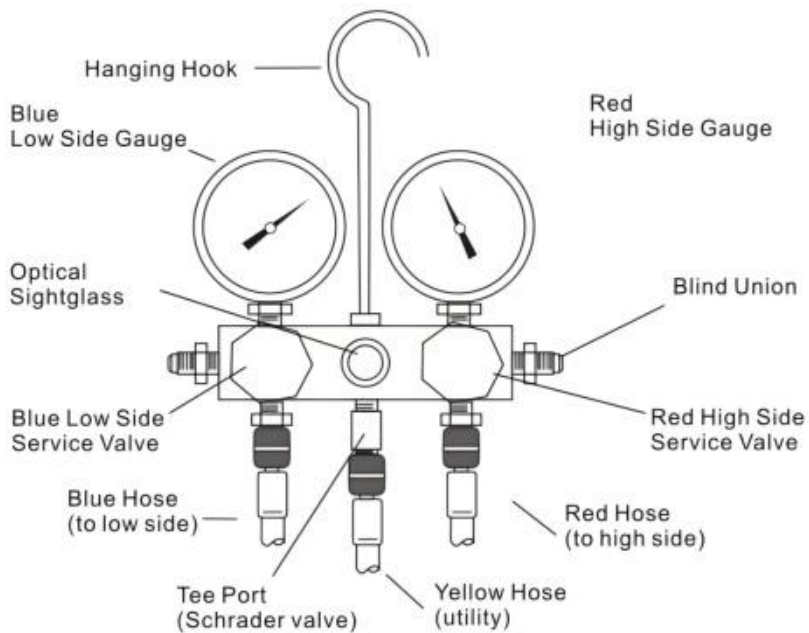
Advertencia:

13. No exceda el 80% del rango declarado de colectores durante su uso.
14. inadecuado puede provocar fugas o lesiones personales.
15. Lea el manual y las instrucciones de funcionamiento del colector o equipo. El medidor de refrigeración ha sido calibrado en la fábrica; sin embargo, debido al manejo y envío, puede estar ligeramente desajustado. Para ajustarlo, desatornille y sostenga firmemente el tornillo central con un destornillador y, con el pulgar y el índice sujetando el puntero cerca del centro, gire suavemente el puntero a cero. Repita con cuidado si no está en cero.







IMPORTANTE:

9. Hay medidores disponibles para la mayoría de los refrigerantes en °F.
10. Lea antes de poner en funcionamiento un equipo nuevo. El caucho compuesto forma sellos alrededor del vástago de la válvula. Apriete la tuerca de la válvula entre un cuarto y medio giro para ajustar el conjunto antes de comenzar la operación y vuelva a apretarla según sea necesario para mantener el sello hermético.

NOTA: Consulte el catálogo o las hojas de instrucciones del fabricante del equipo para obtener recomendaciones específicas sobre la carga de refrigerante, el cambio de aceite y los procedimientos de servicio para cualquier equipo en particular.



LISTA DE PIEZAS

	1 pieza
	2 piezas
	2 piezas
	2 piezas
	2 piezas
	3 piezas

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghái 200000 CN.

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



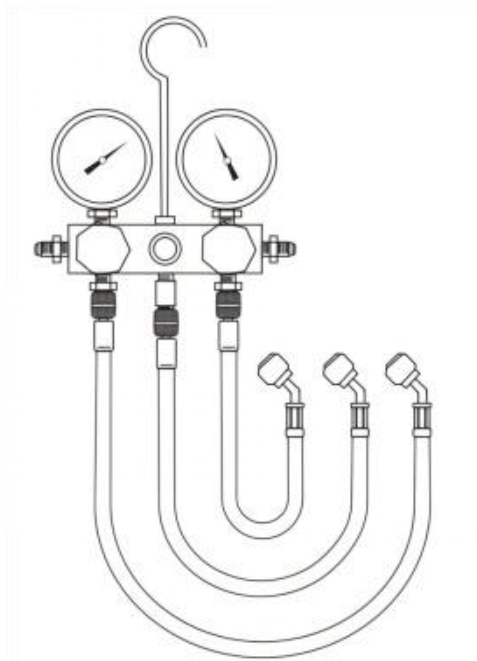
VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Zestaw wskaźników prądu przemiennego

Model: WZ-J302(SS)

MODEL: WZ-J302(SS)



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

Ostrzeżenie:

16. Nie przekraczać 80% podanego zakresu w manometrze podczas użytkowania.

17. Nieprawidłowa obsługa może spowodować wyciek lub obrażenia ciała.

18. Proszę zapoznać się z instrukcją obsługi rozdzielacza lub urządzenia.

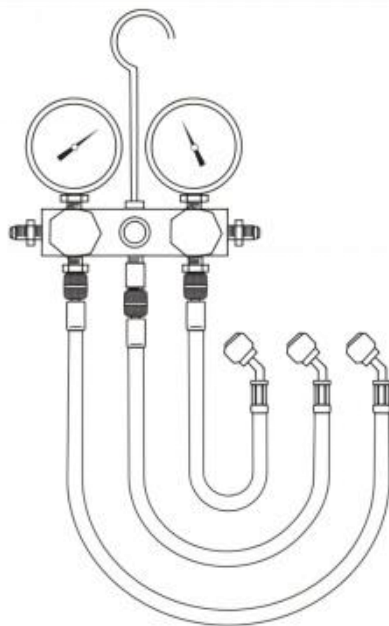
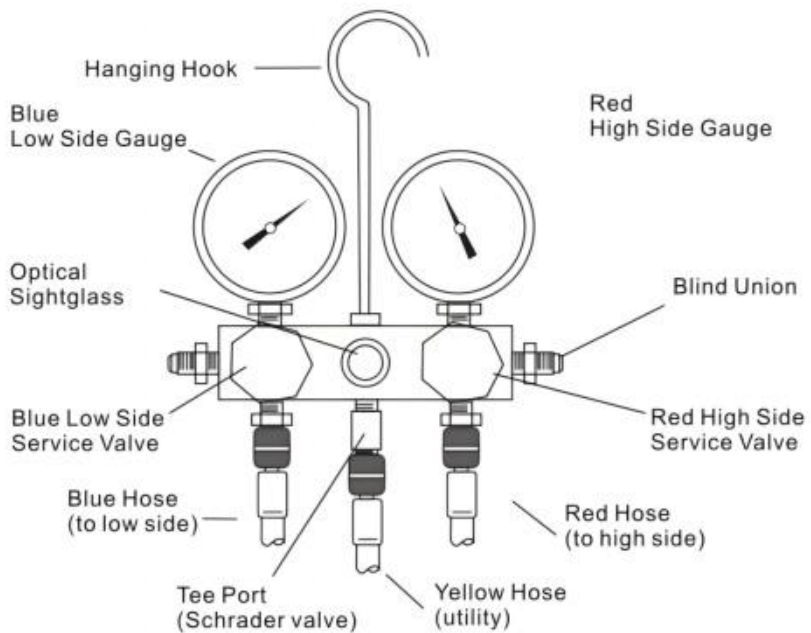
Wskaźnik temperatury w chłodnictwie został skalibrowany w fabryce, jednak ze względu na transport i obsługę może być nieznacznie rozregulowany. Aby wyregulować, odkręć i mocno przytrzymaj śrubę środkową zamocowaną śrubokrętem, a następnie kciukiem i palcem wskazującym chwyć wskaźnik blisko środka i delikatnie obróć wskaźnik do zera. Jeśli wskaźnik nie jest ustawiony na zero, powtórz czynność ostrożnie.

WAŻNY:







11. Dla większości czynników chłodniczych dostępne są wskaźniki w stopniach °F.

12. Przed uruchomieniem nowego sprzętu należy zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji. Mieszanka gumowa tworzy uszczelnienie wokół trzpienia zaworu. Przed rozpoczęciem pracy dokręć nakrętkę zaworu o ćwierć do połowy obrotu, aby zamknąć zawór, a następnie dokręć ją w razie potrzeby, aby zachować szczelność uszczelnienia.

UWAGA: Aby uzyskać szczegółowe zalecenia dotyczące napełniania czynnikiem chłodniczym, wymiany oleju i procedur serwisowych konkretnego urządzenia, należy zapoznać się z katalogiem lub instrukcją producenta sprzętu.



LISTA CZĘŚCI

	1 szt.
	2 szt.
	2 szt.
	2 szt.
	2 szt.
	3 sztuki

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA
STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting
Limited Office 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



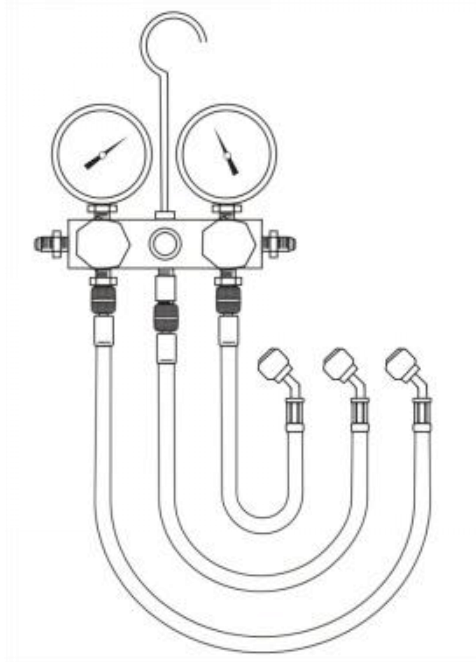
VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

AC-meterset

Model: WZ-J302(SS)

MODEL: WZ-J302(SS)



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

Waarschuwing:

19. Bij gebruik mag 80% van het opgegeven bereik van de verdeelstukken niet worden overschreden .

20. Bij onjuist gebruik kan er lekkage of persoonlijk letsel optreden .

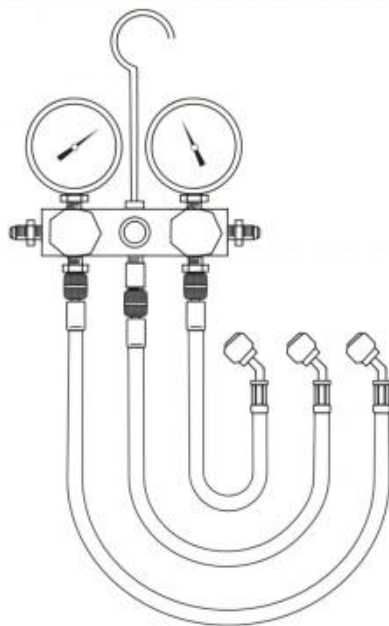
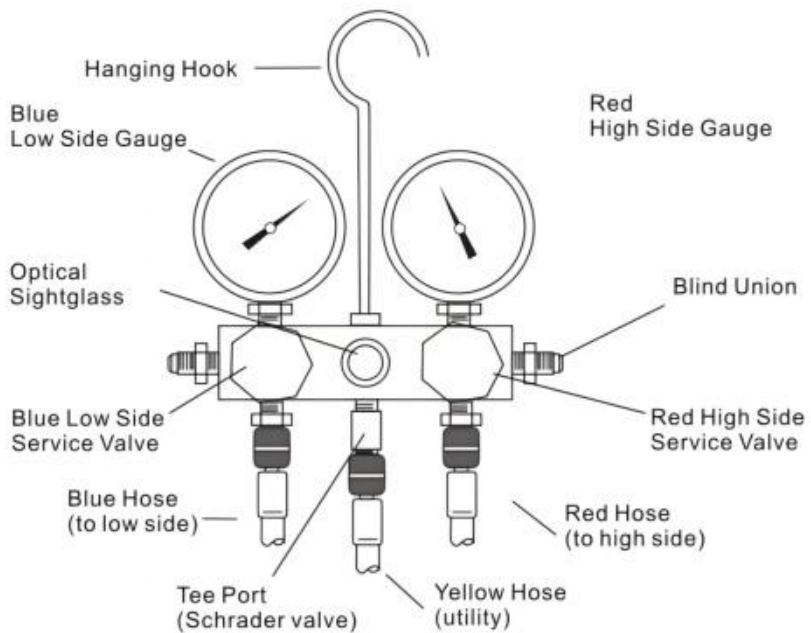
21. Lees de handleiding en de bedieningsinstructies van het verdeelstuk of de apparatuur. De koelmeter is in de fabriek gekalibreerd, maar kan door behandeling en verzending enigszins afwijken van de afstelling. Om af te stellen, draait u de middelste schroef los en houdt u deze stevig vast met een schroevendraaier. Houd de wijzer bij het midden vast met uw duim en wijsvinger en draai de wijzer voorzichtig naar nul. Herhaal dit zorgvuldig als de meter nog niet op nul staat.

BELANGRIJK:







13. °F verkrijgbaar .

14. Lees dit aandachtig door voordat u nieuwe apparatuur in gebruik neemt. Het rubbermengsel vormt een afdichting rond de klepsteel. Draai de klepmoer een kwart tot een halve slag vast om de set vast te zetten voordat u met de bediening begint en draai deze indien nodig opnieuw vast om de afdichting goed te houden.

OPMERKING: Raadpleeg de catalogus of instructiebladen van de fabrikant van de apparatuur voor specifieke aanbevelingen over het bijvullen van koelmiddel, het verversen van olie en serviceprocedures voor een bepaald apparaat.



ONDERDELENLIJST

	1 stuk
	2 stuks
	2 stuks
	2 stuks
	2 stuks
	3 stuks

Fabrikant: Shanghai muxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim

Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



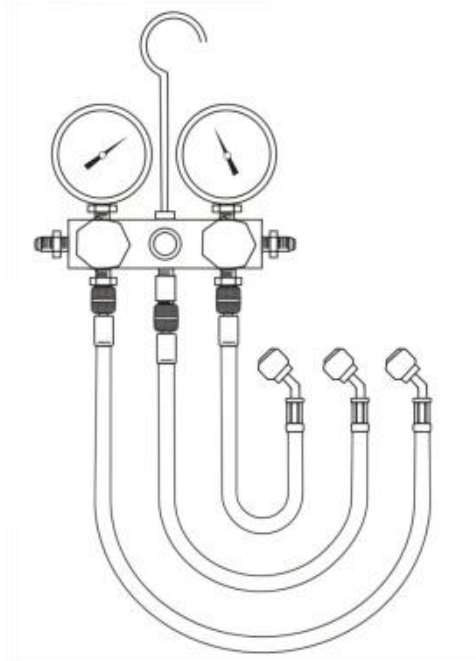
VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

AC-mätare

Modell: WZ-J302(SS)

MODELL: WZ-J302(SS)



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

Varning:

22. Överskrid inte 80 % av det angivna området för grenrör vid användning.

23. Felaktig användning kan leda till läckage eller personsador.

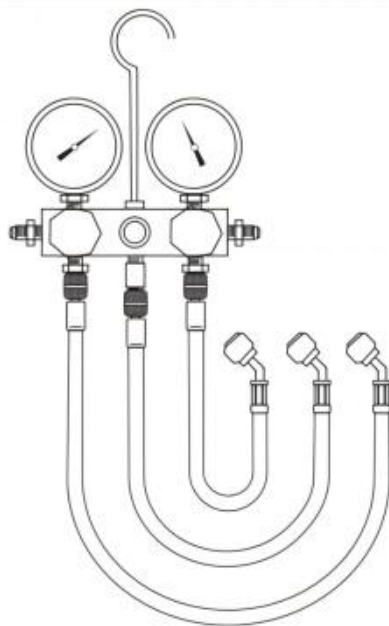
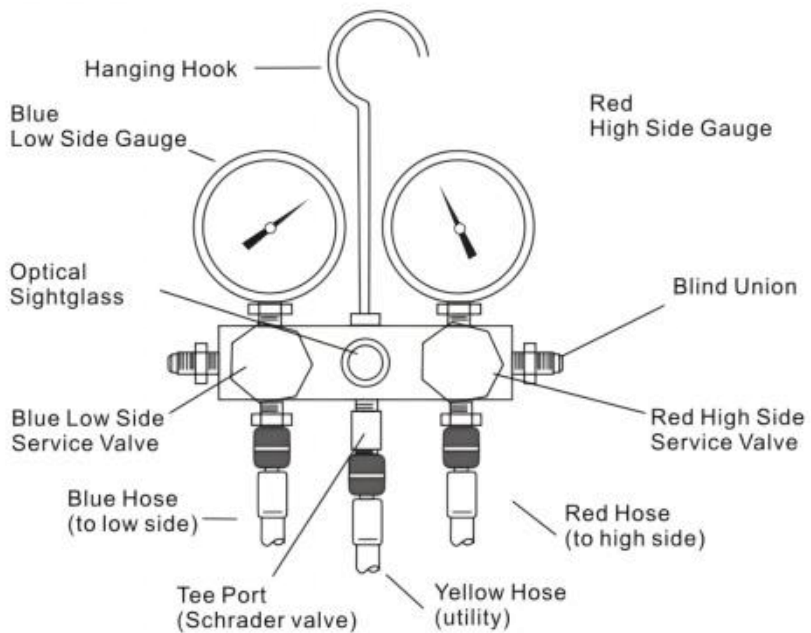
24. Läs manualen och bruksanvisningen för grenröret eller utrustningen. Kylningsmätaren har kalibrerats på fabriken, men på grund av hantering och transport kan den vara något feljusterad. För att justera, skruva loss och håll fast mittskruven med en skruvmejsel. Håll tummen och pekfingeret nära mitten och vrid försiktigt visaren till noll. Upprepa försiktigt om den inte är på noll.

VIKTIG:

15. Mätare finns tillgängliga för de flesta köldmedier i °F.

16. Läs igenom innan du tar ny utrustning i bruk. Gummitätningen bildar tätningar runt ventilskafvet. Dra åt ventilmuttern ett kvarts till halvt varv för att låsa in tätningen innan du påbörjar driften och dra åt efter vid behov för att hålla tätningen tät.

OBS: Kontrollera tillverkarens katalog eller instruktionsblad för specifika rekommendationer om köldmediepåfyllning, oljebyte och serviceprocedurer för varje specifik utrustningsdel.



DELLISTA

 A manifold gauge set with two pressure gauges (one blue, one red) and a central handle with three service ports.	1 st
 A yellow-handled screwdriver and a small orange valve or connector.	2 st
 Two valves, one with a blue handle and one with a red handle, both with silver bodies.	2 st
 Two valves, one with a blue handle and one with a red handle, both with silver bodies.	2 st
 Two valves, one with a red handle and one with a blue handle, both with silver bodies.	2 st
 Three hoses in red, blue, and yellow, each with a brass fitting.	3 st

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 kanadensiska republiken.

Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

